

MAJANDUSAASTA ARUANNE

aruandeaasta algus: 01.01.2010

aruandeaasta lõpp: 31.12.2010

ärinimi: osahing SAME

registrikood: 10254931

alevik: Tabivere alevik

vald: Tabivere vald

maakond: Jõgeva maakond

postisihtnumber: 49127

telefon: +372 7766950

faks: +372 7766951

e-posti aadress: info@same.ee

veebilehe aadress: www.same.ee

Sisukord

Tegevusaruanne	3
Raamatupidamise aastaaruanne	5
Tegevjuhtkonna deklaratsioon	5
Bilanss	6
Kasumiaruanne	7
Rahavoogude aruanne	8
Omakapitali muutuste aruanne	9
Raamatupidamise aastaaruande lisad	10
Lisa 1 Arvestuspõhimõtted	10
Lisa 2 Nõuded ostjate vastu	12
Lisa 3 Maksude ettemaksed ja maksuvõlad	12
Lisa 4 Varud	13
Lisa 5 Materiaalne põhivara	13
Lisa 6 Kapitalirent	14
Lisa 7 Kasutusrent	14
Lisa 8 Laenukohustused	15
Lisa 9 Sihtfinantseerimine	15
Lisa 10 Osakapital	15
Lisa 11 Müügitulu	16
Lisa 12 Muud äritulud	16
Lisa 13 Müüdnud toodangu (kaupade, teenuste) kulu	17
Lisa 14 Turustuskulud	17
Lisa 15 Üldhalduskulud	17
Lisa 16 Sündmused pärast bilansipäeva	18
Lisa 17 Tööjõukulud	18
Lisa 18 Muud ärikulud	18
Lisa 19 Seotud osapooled	18

Tegevusaruanne

Tegevusaruanne.

Sissejuhatus.

2010.a. püüdsime suurendada saavutatud realiseerimise taset, mis õnnestus.

Tulud, kulud, kasum.

2010.a. oli OÜ SAME müügitulu 50,054 milj.krooni, suurenedes aastaga 47,34%, müügitulust moodustas 99,50% omatoodangu ja 0,50% sisseostetud kauba müük.

Seejuures suurenes omatoodang aastaga 52,34%. OÜ SAME müügitulust moodustas 81,10% EÜ riikidesse müüdu ja 18,90% moodustas müük Eestisse.

Toodangu müük välisriikidele suurenes 74,71%. Suurim sihtriik oli jätkuvalt Rootsi.

Müük Rootsi turule suurenes 13,39 milj.krooni.

OÜ SAME brutokasumiks kujunes 5,678 milj. krooni.

Üldhalduskuludeks kujunes 3,56 milj. krooni, mis suurenes 0,721 milj.krooni võrra.

2010.a. põhivarade kulum moodustas 2,606 milj.krooni.

OÜ SAME 2010.a. puhaskasum moodustas 1,95 milj.krooni.

Peamised suhtarvud	2010	2009
Käibe kasv (%%)	47,34	-29,12
Brutokasumimäär (%%)	11,34	12,31
Kasumi kasv (%%)	13,83	108,93
Puhasrentaablus (%%)	3,91	5,05
Lühiajaliste kohustuste kattekordaja (kordades)	2,09	2,04
ROA (%%)	4,04	3,68
ROE (%%)	7,07	6,53

Investeeringud.

2010.aastal OÜ SAME tegi investeeringuid 1,907 milj.krooni väärtuses. Osteti hüdrauline painutuspress summas 1,479 milj.krooni ja liisinglepinguga sõiduauto AUDI A6 summas 0,332 milj.krooni. Töötlemiskeskuse Hartford SUMO ettemaks on lisatud bilansis põhivara jääkmaksumusse summas 0,325 milj.krooni.

Põhivarast teostati mahakandmine täielikult amortiseerunud põhivara 0,329 milj.krooni, müüdi Ford Transit soetusmaksumus 0,129 milj.krooni, mis oli samuti täielikult amortiseerunud.

Seotud ettevõtetest.

2010.a. müüsiime TREJON AB-le 34,917 milj.krooni eest toodangut, mis oli 13,823 milj.krooni võrra rohkem kui 2009.aastal. Koostöö laabub TREJON AB-ga ladusalt.

Personal.

Keskmine töötajate arv 2010 majandusaastal oli OÜ SAME-s 45,71 töötajat, mis on 2,95 töötajat rohkem kui 2009.a.

2010.a. olid ettevõtte tööjõukulud 12,921 milj.krooni. Palgakulu suurenes 28,2%. Ettevõtte juhatuse liikmetele maksti 2010.a. töötasu 6000.-krooni.

Juhatuse liikmetele ei ole makstud lahkumiskompensatsioone.

Eesmärgid järgmiseks majandusaastaks.

Tööle rakendada soetatud seadmed-painutuspress DURMA ja saabuv töötlemiskeskus Hartword-Sumo.

Raamatupidamise aastaaruanne

Tegevjuhtkonna deklaratsioon

OÜ SAME juhatuse deklaratsioon.

Osaühing SAME juhatuse deklareerib oma vastutust raamatupidamise aastaaruande koostamise eest ja kinnitab, et

*raamatupidamise aastaaruande koostamisel rakendatud arvestuspõhimõtted on vastavuses Eesti hea raamatupidamistavaga;

*raamatupidamise aastaaruanne kajastab õigesti ja õigeaegselt OÜ SAME finantsseisundit, majandustulemust ja rahavoogusid;

*kõik olulised asjaolud, mis on selgunud aruande valmimise kuupäevani 21.06.2011.aastal, on raamatupidamise aastaaruandes nõuetekohaselt arvesse võetud ja esitatud;

* OÜ SAME on jätkuvalt tegutsev.

Bilanss

(kroonides)

	31.12.2010	31.12.2009
Varad		
Käibevara		
Raha	1 205 878	3 106 998
Nõuded ja ettemaksed	13 835 719	8 906 671
Varud	15 086 606	15 984 078
Kokku käibevara	30 128 203	27 997 747
Põhivara		
Materiaalne põhivara	18 299 602	18 674 161
Kokku põhivara	18 299 602	18 674 161
Kokku varad	48 427 805	46 671 908
Kohustused ja omakapital		
Kohustused		
Lühiajalised kohustused		
Laenukohustused	2 136 449	2 007 417
Võlad ja ettemaksed	12 988 490	12 223 252
Eraldised	160 386	73 565
Kokku lühiajalised kohustused	15 285 325	14 304 234
Pikaajalised kohustused		
Laenukohustused	5 488 702	6 056 674
Kokku pikaajalised kohustused	5 488 702	6 056 674
Kokku kohustused	20 774 027	20 360 908
Omakapital		
Osakapital nimiväärtuses	1 224 000	1 224 000
Ülekurss	1 829 500	1 829 500
Kohustuslik reservkapital	122 400	122 400
Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum)	22 523 100	21 417 826
Aruandeaasta kasum (kahjum)	1 954 778	1 717 274
Kokku omakapital	27 653 778	26 311 000
Kokku kohustused ja omakapital	48 427 805	46 671 908

Kasumiaruanne

(kroonides)

	2010	2009
Müügitulu	50 054 984	33 973 046
Müüdnud toodangu (kaupade, teenuste) kulu	-44 377 086	-29 791 907
Brutokasum (-kahjum)	5 677 898	4 181 139
Üldhalduskulud	-3 564 543	-2 843 491
Muud äritulud	362 695	1 169 686
Muud ärikulud	-142 305	-107 158
Äriksaum (-kahjum)	2 333 745	2 400 176
Finantstulud ja -kulud	-264 929	-682 902
Kasum (kahjum) enne tulumaksustamist	2 068 816	1 717 274
Tulumaks	-114 038	0
Aruandeaasta kasum (kahjum)	1 954 778	1 717 274

Rahavoogude aruanne

(kroonides)

	2010	2009
Rahavood äritegevusest		
Ärikasum (kahjum)	2 333 745	2 400 176
Korrigeerimised		
Põhivara kulum ja väärtuse langus	2 606 195	2 704 233
Kasum (kahjum) põhivara müügist	-5 000	0
Kokku korrigeerimised	2 601 195	2 704 233
Äritegevusega seotud nõuete ja ettemaksete muutus	-4 929 048	1 034 412
Varude muutus	897 472	-668 909
Äritegevusega seotud kohustuste ja ettemaksete muutus	852 059	1 261 767
Makstud intressid	-267 058	-685 210
Makstud ettevõtte tulumaks	-114 038	0
Kokku rahavood äritegevusest	1 374 327	6 046 469
Rahavood investeerimistegevusest		
Tasutud materiaalse ja immateriaalse põhivara soetamisel	-2 231 636	0
Laekunud materiaalse ja immateriaalse põhivara müügist	5 000	0
Laekunud intressid	2 130	2 308
Kokku rahavood investeerimistegevusest	-2 224 506	2 308
Rahavood finantseerimistegevusest		
Saadud laenud	1 662 500	0
Saadud laenude tagasimaksed	-1 413 357	-1 395 128
Arvelduskrediidi saldo muutus	0	-1 002 214
Kapitalirendi põhiosa tagasimaksed	-688 084	-572 550
Makstud dividendid	-612 000	0
Kokku rahavood finantseerimistegevusest	-1 050 941	-2 969 892
Kokku rahavood	-1 901 120	3 078 885
Raha ja raha ekvivalendid perioodi alguses	3 106 998	28 113
Raha ja raha ekvivalentide muutus	-1 901 120	3 078 885
Raha ja raha ekvivalendid perioodi lõpus	1 205 878	3 106 998

Omakapitali muutuste aruanne

(kroonides)

								Kokku
	Osakapital nimiväärtuses	Registreerimata osakapital	Ülekurss	Oma osad	Kohustuslik reservkapital	Muud reservid	Jaotamata kasum (kahjum)	
31.12.2008	1 224 000	0	1 829 500	0	122 400	0	21 417 826	24 593 726
Aruandeperioodi kasum (kahjum)	0	0	0	0	0	0	1 717 274	1 717 274
31.12.2009	1 224 000	0	1 829 500	0	122 400	0	23 135 100	26 311 000
Aruandeperioodi kasum (kahjum)							1 954 778	1 954 778
Makstud dividendid							-612 000	-612 000
31.12.2010	1 224 000		1 829 500		122 400		24 477 878	27 653 778

Raamatupidamise aastaaruande lisad

Lisa 1 Arvestuspõhimõtted

Üldine informatsioon

OÜ SAME2010.aasta raamatupidamise aastaaruanne on koostatud kooskõlas Eesti Vabariigi hea raamatupidamistavaga, mis tugineb rahvusvaheliselt tunnustatud arvestuse ja aruandluse põhimõtetele. Hea raamatupidamistava põhinõuded on kehtestatud eesti Vabariigi Raamatupidamise seadusega ning seda täiendavad Raamatupidamise Toimkonna poolt väljaantavad juhendid.

OÜ Same kasumiaruanne on koostatud Raamatupidamise seaduse lisas 2 toodud kasumiaruande skeemi nr.2 alusel.

Majandusaasta algas 01.jaanuaril 2010 ja lõppes 31.12.2010.a.

Raamatupidamise aastaaruande arvenäitajad on esitatud Eesti kroonides.

Raha

Raha ning eaha ekvivalentidena kajastatakse raha kassas ja pankades. Rahavoogude aruandes kajastatakse rahavoogusid äritegevusest kaudsel meetodil. Investeeringis- ja finantstegevusest tulenevaid rahavoogusid kajastatakse otsemeetodil. Välisvaluutas toimunud tehingud on raamatupidamises kajastamisel ümber hinnatud tehibgupäeval kehtinud Eesti Panga valuutakursi järgi. Välisvaluutas fikseeritud monetaarsed varad ja kohustused seisuga 31.detsember 2010 aastal on ümber hinnatud eesti kroonidesse bilansipäeval kehtinud Eesti Panga valuutakursside alusel. Samuti on nõuded ja kohustused ümber hinnatud Eesti Panga kursside alusel. Välisvaluutatehingutest tekkinud tulud ja kulud on kajastatud kasumiaruandes.

Nõuded ja ettemaksed

Nõudeid ostjate vastu kajastatakse bilansis soetusmaksumuses. Ostjatelt laekumata arved on bilansishinnatud tõenäoliselt laekuvatest summadest lähtudes. Seejuures hinnatakse iga kliendi laekumata arved eraldi, arvestades teadaolevat informatsiooni kliendi maksevõime kohta. Ebatõenäoliselt laekuvad nõuded on kajastatud üldhalduskuludes. Lootusetud nõuded on kantud bilansist välja. Varem alla hinnatud ebatõenäoliste nõuete laekumisi kajastatakse ebatõenäoliste nõuete kulu vähenemisena. 2010.aastal kohtumenetlusi ei olnud.

Varud

Varud võetakse arvele nende soetusmaksumuses, mis koosneb ostukuludest, tootmiskuludest, mis on vajalikud varude viimiseks nende olemasolevasse asukohta ja seisundisse.

Varude kuludes kajastamisel ja varude bilansilise väärtuse arvutamisel kasutatakse FOFO meetodit. Lõpetamata- ja valmistoodangu puhul on tootmise üldkulud jagatud varudele ettevõtte normaalsest tootmismahjust lähtudes.

Varud kajastatakse bilansis lähtudes sellest, kumb on madalam, kas nende soetusmaksumus või neto realiseerimisväärtus. Materjalid ja lõpetamata toodang hinnatakse alla juhul, kui nendest valmistatavate valmistoodete hinnanguline soetusmaksumus ületab samade valmistoodete neto realiseerimisväärtust.

Varude allahundlusi nende realiseerimisväärtusele kajastatakse allahindluse perioodi müüdüd toodangu(kaupade, teenustr) kuluna.

Materiaalne ja immateriaalne põhivara

Materjase põhivara kajastamisel bilansis on selle soetusmaksumusest maha arvatud akumulieeritud kulum. Olulisuse printsiibist lähtudes kajastakse põhivara need varaobjektid, mille soetusmaksumus ületab 10 000 krooni ja mille kasulik eluiga on üle ühe aasta. Madalama soetusmaksumusega või lühema kasuliku elueaga varaobjektid kantakse kasurusse võtmisel kuluks ning nende üle peetakse arvestust bilansiväliselt.

Juhul, kui materiaalse põhivara objekt koosneb üksteisest eristatavatest olulistest komponentidest, millel on erinevad kasulikud eluead, võetakse need komponendid raamatupidamises arvele eraldi varaobjektidena, määratakse eraldi amortisatsiooninormid vastavalt komponentide kasulikule elueale. Kui põhivara objekti valmimist on finantseeritud laenuga, ei ole laenukasutuse kulutused lülitatud (sh. intressid) objekti soetusmaksumusse. Ettevõtte kasutab materiaalse põhivara amortiseerimisel lineaarset meetodit.

Materiaalse põhivara gruppidele on üldjuhul määratud amortisatsiooninormid/kasulikud eluead.

Materiaalse põhivara objekti spetsiifika tõttu võib selle kasulik eluiga muu samase grupi omast. Sellisel juhul vaadatakse seda eraldiseisvana ning määratakse talle sobiv amortisatsiooniperiood.

Materiaalsele põhivarale määratud amortisatsiooninormid vaadatakse üle, kui on ilmnenud asjaolusid, mis võivad oluliselt muuta põhivara või põhivara kasulikkust eluiga. Hinnangute muutuste mõju kajastub aruandeperioodis ja järgnevatel perioodides. Kui materiaalse põhivara objektile on tehtud selliseid parandusi, mis tõstavad objekti võimet osaleda tulevikus majandusliku kasu loomisel, siis need kulutused lisatakse põhivara objekti soetusmaksumusele.

Muud kulutused, mis pigem säilitavad põhivara võimet luua majanduslikku kasu, kajastatakse aruandeperioodi kuludes.

Põhivara arvelevõtmise alampiir 10000,00

Kasulik eluiga põhivara gruppide lõikes (aastates)

Põhivara grupi nimi	Kasulik eluiga
Maa	
Ehitised ja rajatised	10 kuni 33
Seadmed	6 kuni 20
Sõidukid	3 kuni 4
Muu inventar	2 kuni 3

Rendid

Rendiarvestus.

Kapitalirendiks loetakse rendisuhet, mille puhul kõik olulised vara omandiga seonduvad riskid ja hüved kanduvad üle rentnikule. Ülejäänud rendilepinguid käsitletakse kasutusrendina. Kasutusrendi maksed kajastatakse rendiperioodi jooksul lineaarselt kuluna.

Ettevõtte kui rentnik.

Kapitalirendi alusel renditud vara kajastatakse bilansis vara ja kohustusena renditud vara õiglase väärtuse summas. Makstavad rendimaksud jagatakse finantskuluks ja kohustuse vähendamiseks. Finantskulud kajastatakse rendiperioodi jooksul.

Eraldised ja tingimuslikud kohustused

Ettevõtte moodustas eraldise-garantiikohustuse, mis on tekkinud ettevõttel enne bilansipäeva seisuga juriidilise ja tegevusest tingitud kohustusena ja mille realiseerumineressurside väljaminekul näol 2011.aastal on tõenäosus üle 50%. Eraldise suuruse ja realiseerimisaja määramisel tugineti juhtkonna ja vastava ala ekspertide hinnangutele.

Vastavalt sõlmitud müügilepingutele on ettevõttel kohustus tagada klientidele defektiga toodete tasuta väljavahetamine kahe aasta jooksul alates müügihetkest.

Tuginedes varasematele kogemustele ja klientide tegelikult teostatud tööde mahust 2010.aasta jooksul on juhatus hinnanud garantiieraldise suuruseks 31.12.2010 seisuga 150 386 krooni. Bilansis on kajastatud garantiieraldis summas 150 386 krooni kajastatud lühiajalise kohustusena.

Seotud osapooled

Ettevõtte loeb osapooli seotuks juhul, kui üks osapool omab kontrolli teise osapoole üle või olulist mõju teise osapoole äriolulistele otsustele. Seotud osapooled on:

*Emaettevõtte (ning emettevõtte omanikud);

*Tütar- ja sidusettevõtte;

*Teised samasse konsolideerimisgruppi kuuluvad ettevõtted;

*Ettevõtte tegevdirektor, juhatus ja nõukogu ning olulise osalusega eraisikutest omanikud, välja arvatud juhul, kui antud isikutel puudub võimalus avaldada olulist mõju ettevõtte äriolulistele otsustele. Lisaks on seotud osapoolteks eelnevalt kirjeldatud isikute lähisugulased ja nende poolt kontrollitavad või nende olulise mõju all olevad ettevõtted.

OÜ SAME välisomanikuks on 30%-lise osakaaluga osa omanik Trejon AB. eesti tegevjuhist omanik 26% osakaaluga osa omanik T. Tein koos abikaasaga 44% osakaaluga teised SAME OÜ töötajad.

Tulud

Tulu kaupade müügist kajastatakse siis, kui olulised omandiga seonduvad riskid ja hüved on läinud üle ostjale ning müügitulu ja tehinguga seotud kulutusi on võimalik usaldusväärselt mõõta.

teenuse osutamisest saadavad tulud ja kasum kajastatakse proportsionaalselt samades perioodides nagu teenuse osutamisega kaasnevad kulutused. Intressitulu kajastatakse lähtudes vara sisemisest intressimäärast. Dividenditulu kajastatakse vastava nõudeõiguse tekkimisel.

Kulud

Kulud on kirjendatud nagu tuludki tekkepõhisel arvestusprintsibil.

Välisvaluutas fikseeritud tehingute kajastamisel on aluseks võetud tehingu toimumise päeval kehtinud Eesti Panga valuutakursid.

Välisvaluutatehingutest saadud kasumid ja kahjumid on kasumiaruandes kajastatud perioodi tulu ja kuluna.

Rahavoogude aruanne.

Rahavoogude aruanne on koostatud kaudsel meetodil- äritegevuse rahavoogude leidmisel on korrigeeritud ärikasumit elimineerides mitterahaliste tehingute mõju ja äritegevusega seotud käibevarede ning lühiajaliste kohustuste saldode muutused.

Bilansipäevajärgsed sündmused

Raamatupidamise aastaaruandes kajastuvad olulised varade ja kohustuste hindamist mõjutavad asjaolud, mis ilmsid bilansi kuupäeva 31.detsember 2010 ja aruande koostamise kuupäeva 31.05.2011 vahemikul, kuid on seotud aruandeperioodi või varasematel perioodidel toimunud tehingutega. Bilansipäevajärgsed sündmused, mida ei ole varade ja kohustuste hindamisel arvesse võetud, kuid mis oluliselt mõjutavad järgmise majandusaasta tulemust, on avalikustatud aastaaruande lisades.

Lisa 2 Nõuded ostjate vastu

(kroonides)

	31.12.2010	31.12.2009
Ostjatelt laekumata arved	13 589 337	8 765 996
Ebatõenäoliselt laekuvad arved	-31 737	-81 660
Kokku nõuded ostjate vastu	13 557 600	8 684 336
	2010	2009
Ebatõenäoliselt laekuvad arved		
Ebatõenäoliselt laekuvad arved perioodi alguses	-81 660	0
Laekunud ebatõenäoliselt laekuvaks tunnistatud nõuded	77 160	0
Ebatõenäoliselt laekuvaks tunnistatud nõuded	-27 237	-81 660
Ebatõenäoliselt laekuvad arved perioodi lõpuks	-31 737	-81 660

Lisa 3 Maksude ettemaksed ja maksuvõlad

(kroonides)

	31.12.2010		31.12.2009	
	Ettemaks	Maksuvõlg	Ettemaks	Maksuvõlg
Ettevõtte tulumaks			0	0
Käibemaks	209 021		129 589	0
Üksikisiku tulumaks		451 074	0	264 539
Erisoodustuse tulumaks			3 911	0
Sotsiaalmaks		794 484	0	469 274
Kohustuslik kogumispension		16 305	0	3 217
Töötuskindlustusmaksed		99 120	0	59 530
Maamaks			0	0
Aktsiisimaks			0	0
Muud Maksude ettemaksed ja maksuvõlad			0	0
Ettemaksukonto jääk	855		15 463	
Kokku Maksude ettemaksed ja maksuvõlad	209 876	1 360 983	148 963	796 560

Lisa 4 Varud

(kroonides)

	31.12.2010	31.12.2009
Tooraine ja materjal	8 535 628	9 721 053
Lõpetamata toodang	4 465 979	3 814 880
Valmistoodang	2 227 910	2 198 306
Müügiks ostetud kaubad	49 609	249 839
Ettemaksed varude eest	-192 520	0
Kaupade reserv	-192 520	0
Kokku varud	15 086 606	15 984 078

Lisa 5 Materiaalne põhivara

(kroonides)

	Maa	Ehitised	Transpordi- vahendid	Arvutid ja arvuti- süsteemid	Muud masinad ja seadmed	Masinad ja seadmed	Ettemaksed	Lõpetamata projektid ja ettemaksed	Kokku
31.12.2008									
Soetusmaksumus	128 470	13 841 955	159 719	304 659	16 769 981	17 234 359			31 204 784
Akumuleeritud kulum	0	-1 748 606	-132 485	-200 635	-7 744 664	-8 077 784			-9 826 390
Jääkmaksumus	128 470	12 093 349	27 234	104 024	9 025 317	9 156 575			21 378 394
Amortisatsioonikulu	0	-521 177	-6 167	-45 162	-2 131 727	-2 183 056			-2 704 233
31.12.2009									
Soetusmaksumus	128 470	13 841 955	159 719	304 659	16 769 981	17 234 359			31 204 784
Akumuleeritud kulum	0	-2 269 783	-138 652	-245 797	-9 876 391	-10 260 840			-12 530 623
Jääkmaksumus	128 470	11 572 172	21 067	58 862	6 893 590	6 973 519			18 674 161
Ostud ja parendused			331 500	28 883	1 546 767	1 907 150	324 486	324 486	2 231 636
Amortisatsioonikulu		-521 172	-11 691	-28 883	-2 044 449	-2 085 023			-2 606 195
31.12.2010									
Soetusmaksumus	128 470	13 841 955	362 330	333 542	17 988 107	18 683 979	324 486	324 486	32 978 890
Akumuleeritud kulum		-2 790 955	-21 454	-274 680	-11 592 199	-11 888 333			-14 679 288
Jääkmaksumus	128 470	11 051 000	340 876	58 862	6 395 908	6 795 646	324 486	324 486	18 299 602

Müüdnud materiaalne põhivara müügihinna

	2010	2009
Masinad ja seadmed	5 000	0
Transpordivahendid	5 000	0
Kokku	5 000	0

2010.a. toimus täielikult amortiseerunud põhivara mahakandmine summas 328641,00 krooni.

Lisa 6 Kapitalirent

(kroonides)

Aruandekohustuslane kui rentnik				
	31.12.2010	Jaotus järelejäänud tähtaja järgi		
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta
Töötlemiskeskus Doosan MYNX 540/50	957 177	259 030	698 147	
Pulbervärvimisliin LTH	484 701	385 048	99 653	
Painutuspink AD-S 30320	1 327 500	229 672	1 097 828	
Sõiduauto AUDI A6 Avant 574 THT	254 174	29 496	224 678	
Kapitalirendikohustused kokku	3 023 552	903 246	2 120 306	

	31.12.2009	Jaotus järelejäänud tähtaja järgi		
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta
Töötlemiskeskus	1 200 271	243 095	957 176	0
Värvimisliin	848 864	364 163	484 701	0
Kapitalirendikohustused kokku	2 049 135	607 258	1 441 877	0

Renditud varade bilansiline jääkmaksumus		
	Masinad ja seadmed	Kokku
31.12.2009	2 494 466	2 494 466

Lisa 7 Kasutusrent

(kroonides)

Aruandekohustuslane kui rentnik		
	2010	2009
Kasutusrendikulu	122 164	75 722
Järgmiste perioodide kasutusrendikulu mittekatkestatavatest lepingutest		
	31.12.2010	31.12.2009
12 kuu jooksul	33 190	71 087
1-5 aasta jooksul	8 548	92 815

Lisa 8 Laenukohustused

(kroonides)

	31.12.2010	Jaotus järelejäänud tähtaja järgi		
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta
Pikaajalised laenud				
SEB Pank	4 388 094	1 019 698	3 368 396	
SEB Pank	213 505	213 505	0	
Pikaajalised laenud kokku	4 601 599	1 233 203	3 368 396	
Kapitalirendikohustused kokku	3 023 552	903 246	2 120 306	
Laenukohustused kokku	7 625 151	2 136 449	5 488 702	

	31.12.2009	Jaotus järelejäänud tähtaja järgi		
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta
Pikaajalised laenud				
SEB Pank	5 383 878	973 681	4 410 197	
SEB Pank	631 078	426 478	204 600	
Pikaajalised laenud kokku	6 014 956	1 400 159	4 614 797	
Kapitalirendikohustused kokku	2 049 135	607 258	1 441 877	0
Laenukohustused kokku	8 064 091	2 007 417	6 056 674	

Lisa 9 Sihtfinantseerimine

(kroonides)

Netomeetod		
	31.12.2009 Saadud	31.12.2009 Tagastatud
Sihtfinantseerimine tegevuskuludeks		
EAS	530 000	0
Kokku sihtfinantseerimine tegevuskuludeks	530 000	0
Kokku sihtfinantseerimine	530 000	0

2010.aastal raamatupidamiskohuslane ei saanud sihtfinantseerimise kaudu toetust.

Lisa 10 Osakapital

(kroonides)

	31.12.2010	31.12.2009
Osakapital	1 224 000	1 224 000
Osade arv (tk)	12 240	12 240
Osade nimiväärtus		
Osade nimiväärtus 100,00 EEK.		

Lisa 11 Müügitulu

(kroonides)

Müügitulu geograafiliste piirkondade lõikes		
	2010	2009
Müük Euroopa Liidu riikidele		
Eesti	9 459 217	7 628 668
Soome	10 361	24 895
Rootsi	38 495 778	25 106 980
Holland	21 195	6 766
Läti	1 206 798	934 509
Leedu	777 143	161 780
Kokku müük Euroopa Liidu riikidele	49 970 492	33 863 598
Müük väljapoole Euroopa Liidu riike		
Ukraina	0	73 148
Venemaa	84 492	36 300
Kokku müük väljapoole Euroopa Liidu riike	84 492	109 448
Kokku müügitulu	50 054 984	33 973 046
Müügitulu tegevusalade lõikes		
	2010	2009
29326	49 805 984	32 757 525
29326	249 000	1 215 521
Kokku müügitulu	50 054 984	33 973 046

Lisa 12 Muud äritulud

(kroonides)

	2010	2009
Kasum materiaalse põhivara müügist	5 000	0
Tulu sihtfinantseerimisest	0	530 000
Kasum valuutakursi muutustest	208 302	639 526
Trahvid, viivised ja hüvitised	126 480	160
Muud	22 913	0
Kokku muud äritulud	362 695	1 169 686

Lisa 13 Müüdnud toodangu (kaupade, teenuste) kulu (kroonides)

	2010	2009
Tooraine ja materjal	25 669 225	14 510 663
Müügi eesmärgil ostetud kaubad	2 517 032	2 547 263
Energia	839 307	549 248
Elektrienergia	489 912	329 426
Soojusenergia	240 395	170 750
Kütus	109 000	49 072
Alltöövõtutööd	543 934	159 858
Transpordikulud	784 009	0
Uurimis- ja arengukulud	999 502	1 315 900
Lähetuskulud	6 188	0
Koolituskulud	4 230	0
Kulud eraldiste moodustamiseks	122 400	65 515
Tööjõukulud	10 337 062	8 058 495
Amortisatsioonikulu	2 554 197	2 584 965
Kokku müüdnud toodangu (kaupade, teenuste) kulu	44 377 086	29 791 907

Lisa 14 Turustuskulud (kroonides)

2010.aastal müügijuhi ametikoht täitmata.

Lisa 15 Üldhalduskulud (kroonides)

	2010	2009
Üür ja rent	104 224	76 039
Transpordikulud	100 950	89 072
Mitmesugused bürookulud	41 342	29 644
Uurimis- ja arengukulud	200 498	241 100
Lähetuskulud	55 689	42 276
Koolituskulud	1 250	1 250
Riiklikud ja kohalikud maksud	0	2 000
Tööjõukulud	2 584 295	2 017 569
Amortisatsioonikulu	51 998	52 624
Muud	424 297	291 917
Kokku üldhalduskulud	3 564 543	2 843 491

Ettevõtte puuduvad turustuskulud, kuna 2.aastal on täitmata müügijuhi ametikoht.

Muude kulude alla on koondatud kindlustuskulud 67304 krooni, reklaamikulud 66508 krooni, EAS-ile taotluse kirjutamiseks projekti koostamise tasu 40000 krooni.

Lisa 16 Sündmused pärast bilansipäeva

Alates 1.jaanuarist 2011 ühines Eesti eurotsooniga ja Eesti kroon (EEK) asendus euroga (EUR). Sellest tulenevalt konverteeris ettevõtte sellest kuupäevast alates oma raamatupidamisarvestuse eurodesse ning 2011.aasta ja järgnevaid finantsaruandeid hakatakse koostama eurodes. Võrdlusandmed konverteeritakse ametliku üleminekukursiga 15,6466 EEK/EUR.

Lisa 17 Tööjõukulud

(kroonides)

	2010	2009
Palgakulu	9 813 536	7 575 988
Sotsiaalmaksud	3 107 821	2 500 076
Kokku tööjõukulud	12 921 357	10 076 064
Töötajate keskmine arv taandatuna täistööajale	46	43

Lisa 18 Muud ärikulud

(kroonides)

	2010	2009
Kahjum valuutakursi muutustest	12 017	13 203
Trahvid, viivised ja hüvitised	98 453	237
provisioni kandmine	31 737	81 660
Muud	98	12 058
Kokku muud ärikulud	142 305	107 158

Lisa 19 Seotud osapooled

(kroonides)

Saldod seotud osapooltega rühmade lõikes

	31.12.2010		31.12.2009	
	Nõuded	Kohustused	Nõuded	Kohustused
Teised samasse konsolideerimisgruppi kuuluvad ettevõtjad	10 961 988	7 097 946	7 436 692	9 408 733

	2010	
	Ostud	Müügid
Teised samasse konsolideerimisgruppi kuuluvad ettevõtjad	4 157 881	34 916 661

2010.a. raamatupidamiskohustuslane ei ole tegev- ja kõrgemale juhtkonnale arvestanud tasusid ja muid olulisi soodustusi.

Seotud osapoolena on välja toodud OÜ SAME 30% osalusega omanikfirma Trejon AB ostu-müügikäibed 2010 aastal ning nõuded ja kohustused aruande- ja eelneval aastal. Teenused ja kaubad on ostetud ja müüdud keskmiste turuhindadega.

SÕLTUMATU VANDEAUDIITORI ARUANNE

Osaühing SAME osanike üldkoosolekule

Olen auditeerinud OÜ Same raamatupidamise aastaaruannet, mis sisaldab bilanssi seisuga 31. detsember 2010, kasumiaruannet, omakapitali muutuste aruannet ja rahavoogude aruannet eeltoodud kuupäeval lõppenud majandusaasta kohta, aastaaruande koostamisel kasutatud oluliste arvestuspõhimõtete kokkuvõtet ning muid selgitavaid lisasid.

Juhtkonna kohustus raamatupidamise aastaaruande osas

Juhtkond vastutab raamatupidamise aastaaruande koostamise ja õiglase esitamise eest kooskõlas Eesti hea raamatupidamistavaga ning sellise sisekontrolli eest, mida juhtkond peab vajalikuks, et võimaldada pettusest või veast tuleneva olulise väärkajastamiseta raamatupidamise aastaaruande koostamist.

Vandeaudiitori kohustus

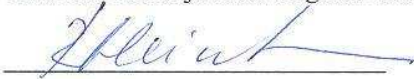
Minu kohustuseks on avaldada oma auditi põhjal arvamust selle raamatupidamise aastaaruande kohta. Viisin oma auditi läbi kooskõlas rahvusvaheliste auditeerimisstandarditega (Eesti). Nende standardite kohaselt on nõutav, et olen kooskõlas eetikanõuetega ning planeerin ja viin auditi läbi omandamaks põhjendatud kindluse selle kohta, kas raamatupidamise aastaaruanne on olulise väärkajastamiseta.

Audit hõlmab raamatupidamise aastaaruandes esitatud arvnäitajate ja avalikustatud informatsiooni kohta auditi tõendusmaterjali hankimiseks vajalike protseduuride läbiviimist. Valitud protseduurid sõltuvad vandeaudiitori otsustustest, sealhulgas hinnangust riskidele, et raamatupidamise aastaaruanne võib sisaldada pettustest või vigadest tulenevaid olulisi väärkajastamisi. Nende riskihinnangute tegemisel võtab vandeaudiitor arvesse sisekontrolli, mis on relevantne majandusüksuse raamatupidamise aastaaruande koostamisel ja õiglasel kajastamisel, kavandamaks antud tingimustes asjakohaseid auditiprotseduure, kuid mitte arvamuse avaldamise eesmärgil majandusüksuse sisekontrolli tulemuslikkuse kohta. Audit hõlmab samuti juhtkonna poolt kasutatud arvestuspoliitikate asjakohasuse ja tehtud arvestushinnangute põhjendatuse ning ka raamatupidamise aastaaruande üldise esitusviisi hindamist.

Usun, et auditi tõendusmaterjal, mille olen hankinud, on piisav ja asjakohane aluse andmiseks minu auditiarvamusele.

Arvamus

Minu arvates kajastab kaasatud raamatupidamise aastaaruanne kõigis olulistes osades õiglaselt OÜ Same finantsseisundit seisuga 31. detsember 2010 ning sellel kuupäeval lõppenud majandusaasta finantstulemust ja rahavoogusid kooskõlas Eesti hea raamatupidamistavaga.



Vandeaudiitor Ruth Heinmets
Vandeaudiitori number 327
FIE Audiitor Ruth Heinmets
Audiitorettevõtja tegevusloa number 233
Ujula tn. 41, Tartu linn, 51008
21.juunil 2011 a.

Juhatuse allkirjad 2010.a. aasta majandusaasta aruandele.

OÜ SAME juhatus on koostanud 2010.aasta tegevusaruande ja raamatupidamise aastaaruande.

Juhatus:

Hakan Johansson juhatusesimees 21.juunil 2011

Tarmo Tein juhatuseliige 21.juunil 2011

Viktor Trink juhatuseliige 21.juunil 2011

Riho Klaos juhatuseliige 21.juunil 2011

Vahur Jurs juhatuseliige 21.juunil 2011

Henrik Johansson juhatuseliige 21.juunil 2011

Aruande elektroonilised kinnitused

osaühing SAME (registrikood: 10254931) 01.01.2010 - 31.12.2010 majandusaasta aruande andmete õigsust on elektrooniliselt kinnitanud:

Kinnitaja nimi	Kinnitaja roll	Kinnituse andmise aeg
Anne Tein	Sisestaja	30.06.2011

Kasumi jaotamise ettepanek

(kroonides)

	2010
Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum)	22 523 100
Aruandeaasta kasum (kahjum)	1 954 778
Kokku	24 477 878
Jaotamine	
Kohustusliku reservkapitali suurendamine (vähendamine)	-11 660
Dividendideks	-1 225 692
Osakapitali suurendamine (vähendamine)	-116 601
Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum) peale jaotamist (katmist)	24 477 878
Kokku	23 123 925
Kasumi jaotamise ettepanek kinnitati osanike üldkoosolekul 21.juunil 2011 protokoll nr.01.	

Kasumi jaotamise otsus

(kroonides)

	31.12.2010
Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum)	22 523 100
Aruandeaasta kasum (kahjum)	1 954 778
Kokku	24 477 878
Jaotamine	
Kohustusliku reservkapitali suurendamine (vähendamine)	-11 660
Dividendideks	-1 225 692
Osakapitali suurendamine (vähendamine)	-116 601
Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum) peale jaotamist (katmist)	24 477 878
Kokku	23 123 925
Kasumi jaotamise otsus kinnitati osanike üldkoosolekul 21.juunil 2011 protokoll nr.01.	

Müügitulu jaotus tegevusalade lõikes

Tegevusala	EMTAK kood	Müügitulu (EEK)	Müügitulu %	Põhitegevusala
Põllu- ja metsamajandusmasinate tootmine	28301	50054984	100.00%	Jah

Osanikud

Nimi / ärinimi	Isikukood / registrikood / sünniaeg	Elukoht / Asukoht	Osaluse suurus ja valuuta
Aleksander Peiponen	36207232769	Eesti	4800 EEK
Anne Tein	45005152749	Eesti	84000 EEK
Tarmo Tein	35106102754	Pargi 17, Eesti	228000 EEK
Mäido Vesi	34005302734	Eesti	114000 EEK
Viktor Trink	35310172804	Tabivere alevik, Tabivere vald, Jõgeva maakond, Eesti	103200 EEK
Trejon AB		Forestagsvägen 9, Vännasby, SE 91135, Rootsi, Rootsi	366000 EEK
Mairo Leima	36807162769	Eesti	52800 EEK
Riho Klaos	35104252719	Tuuliku 9-4, Eesti	96000 EEK
Henn Aunap	36604152774	Eesti	68400 EEK
Märt Almre	36604182751	Eesti	55200 EEK
Rein Mägi	35606152760	Eesti	51600 EEK

Sidevahendid

Liik	Sisu
Telefon	+372 7766950
Faks	+372 7766951
E-posti aadress	info@same.ee
Veebilehe aadress	www.same.ee